

# L'ÉTÉ À BITCHE

## LES ESTIVALES DE BITCHE



## DOSSIER DE PRESSE

Les animations de l'été à Bitche  
JUILLET - AOUT 2023

BITCHE

## UN ÉTÉ RICHE EN ANIMATIONS À BITCHE !

Tout l'été, la Ville de Bitche est en effervescence ! Du jardin pour la Paix au parc du Stadtweiher, tous les lieux emblématiques de Bitche accueillent des animations pour les habitants du Pays de Bitche et les touristes. Concerts, spectacles, balades nature, expositions d'art, ateliers du numérique, initiations au golf... il y en a pour tous les âges et tous les goûts. Elle endosse ainsi pleinement son rôle de centralité au sein du territoire local en proposant animations variées tout l'été !

Bitche, nichée dans les bras de sa citadelle au cœur des Vosges du nord, possède un riche patrimoine historique, culturel et naturel. A travers sa programmation événementielle, qui s'intensifie pendant la saison haute, la municipalité n'a pour autre ambition que de mettre en valeur ce patrimoine et le faire vivre à travers les habitants du Pays de Bitche et ses visiteurs. La citadelle, le jardin pour la Paix, la médiathèque, l'espace Cassin, l'étang de Hasselfurth, le parc du Stadtweiher, la galerie Bitche & Art et la Micro-folie, sans oublier toutes les initiatives ponctuelles, qu'elles soient privées ou publiques, demeurent des vecteurs incontournables de développement culturel et événementiel.

Mais il s'agit aussi de lier l'ensemble de ces potentiels et de mutualiser toutes les énergies pour offrir une alternative festive qui concourt à dynamiser l'image de notre ville. Ainsi, le point culminant de cette programmation sera sans nul doute, les Estivales, la traditionnelle fête de l'été de Bitche, le week-end des 29 et 30 juillet 2023. L'objectif est de valoriser les atouts et de pérenniser les attraits de Bitche. La programmation d'un événement tel que les Estivales a donc pour vocation de diversifier son attractivité en proposant un complément ponctuel, fédérateur et dynamique animant le cœur de notre ville.



## LES ESTIVALES : L'INCONTOURNABLE DE L'ÉTÉ À BITCHE

Les Estivales de Bitche ont constitué, des années 1980 à 2009, un rendez-vous annuel incontournable de rencontre populaire et de partage, dans le cadre de joyeuses et diverses festivités. Chaque année, l'événement mobilisait l'ensemble du corps associatif et des services municipaux dans une entreprise de fédération des compétences de toute une ville. Les Estivales étaient en effet l'occasion pour les Bitchois de faire connaître leurs activités associatives, commerciales, culturelles et de produire leurs créations artistiques et sportives.

D'année en année, l'offre événementielle s'était étoffée et variée jusqu'à constituer un rendez-vous incontournable de l'Est mosellan. On voyait converger à Bitche des milliers de personnes depuis les alentours, les départements limitrophes, les confins de l'Alsace et l'Allemagne voisine.

Cette année à nouveau, le rendez-vous ne sera pas manqué : vous assisterez, le temps d'un weekend, à un véritable festival des arts de la rue au centre-ville et au Parc du Stadtweiher ! Déambulations, spectacles, concerts et activités ludiques et artistiques, seront les ingrédients traditionnels composant la programmation de cette édition sur le thème des mythes et légendes.

Les associations et commerçants de la cité fortifiée joueront le jeu et deviendront acteurs et metteurs en scènes de cet événement si cher aux Bitchois.

### Du lien social...

Un événement comme les Estivales a pour vocation première de fédérer les forces vives de la cité tout en valorisant les spécialités de chacune. Amenées à travailler ensemble sous l'égide de la municipalité, les associations, les commerçants et les artisans échangent, mutualisent leurs moyens et œuvrent à l'édification d'une offre cohérente, diversifiée et fidèle aux ressources et savoir-faire de toute la ville.

Les Estivales constituent aussi une vitrine permettant aux associations mais aussi aux talents locaux de déployer leurs productions artistiques. Le tissu associatif de Bitche compte un nombre conséquent de formations. Ces associations œuvrent dans le milieu sportif et culturel, rassemblent de nombreux bénévoles et, davantage même que dans le milieu professionnel, sont de véritables vecteurs de liens social.

Il s'agira de redonner la possibilité aux associations de s'entendre sur la définition d'un thème commun, de travailler ensemble, de proposer leurs services en complémentarité et en toute cohérence et enfin de tirer de leurs efforts respectifs et communs des recettes pour assurer la pérennité de leurs activités. Les Estivales ont aussi pour dessein de coordonner les services municipaux toujours au service des administrés mais dans la mise en œuvre d'un projet unique et sortant des sentiers de leurs activités habituelles.

L'événement est enfin voulu comme une rencontre festive et conviviale de tous les habitants de la ville et constitue aujourd'hui le rendez-vous incontournable de l'été à Bitche.



## Le marché artisanal, commercial et associatif

Les Estivales sont aussi l'occasion de promouvoir le commerce local et plus généralement l'artisanat de la région. Les milliers de visiteurs qui parcourront le centre-ville pourront profiter des nombreux commerçants ayant pignon sur rue et à qui il sera permis de déployer leurs étals sur les trottoirs. Les restaurateurs et débits de boissons proposeront notamment leurs spécialités. Pour compléter l'offre de services au centre-ville, de nombreux artisans et autres ambulants se mêleront aux commerçants locaux et aux associations au sein d'un marché artisanal thématique et cohérent.

## Le parc du Stadtweiher

Les dernières années ont permis d'expérimenter diverses façons de mettre en valeur notre patrimoine. L'exploitation des divers potentiels de nos sites s'inscrit dans une démarche de renouvellement et d'adaptation de l'offre culturelle aux attentes contemporaines. Ainsi, des événements diversifiés et thématiques viennent proposer des alternatives aux structures muséographiques et artistiques permanentes. Le Parc du Stadtweiher, poumon de verdure au cœur du centre-ville, constitue justement une terre d'accueil encore partiellement inexploitée dans le domaine de l'expression culturelle.

Il est aujourd'hui pleinement intégré à la programmation événementielle, comme lieu de rencontre et d'expression, rendez-vous des petits et grands, et cela d'autant plus qu'il possède, depuis décembre 2022, un kiosque pouvant abriter des artistes en performance. Par ailleurs, la « nouvelle » rue Charles de Gaulle étendra cet écrin de verdure jusqu'à la rue par avec des arbres d'alignement et des zones de pavés perméables à la végétation.

Bien que les travaux de requalification du centre-bourg, dans leur ensemble, ne soient pas finis à la date des Estivales, ils n'entraveront pas le bon déroulement de l'événement. La rue Charles de Gaulle sera d'ailleurs terminée et ouverte à la circulation. (cf. Plan des estivales en annexe)



## Les arts de la rue

Outre les traditionnels marchés, stands d'associations, les Estivales 2023 prendront la forme d'un festival d'arts de rue où le spectateur découvrira des spectacles au gré de ses déambulations. Ce secteur culturel encourage le décloisonnement des pratiques artistiques traditionnelles et permet de confondre tous les publics. En effet, la pratique artistique des Arts de la rue est, par définition : pluridisciplinaire, accessible, innovante, participative et sociale. Cette discipline promeut avant tout la rencontre entre les arts de la scène et le public... Un enjeu majeur du développement des arts vivants dans une société qui évolue en permanence à l'heure du développement du numérique, qui crée des liens mais isole aussi l'artiste physiquement.



Cette année donc, les Estivales de Bitche offriront une programmation riche en imagination et qui ne manquera pas de faire rêver les plus petits comme les plus grands. Nous aurons la chance d'accueillir plusieurs compagnies en déambulation, fanfares, performances... Il y en aura pour tous les goûts du samedi 29 au dimanche 30 juillet.

Dans le cadre verdoyant du parc du Stadtweiher et du centre-ville de Bitche, ces artistes vous transporteront dans un autre monde où émerveillement et lâcher-prise sont maîtres mots. Les associations et artisans locaux apporteront également leur savoir-faire à cette programmation pour offrir aux spectateurs un voyage dans l'univers fantastique des mythes et légendes d'ici et d'ailleurs...



## PROGRAMME DES ESTIVALES 2023

### Concert cuivré, ESMBrass

Samedi 29 juillet à 20h

Ces dix musiciens vous donneront envie de mettre le feu à vos chaussures et de danser jusqu'à l'épuisement à travers différents genres et styles : un mélange de Pop avec une touche folle et créative !



L'**ESMBrass** est un ensemble de musiciens excentriques de la vallée de la Bruche : 4 trompettes, 3 trombones, 1 tuba, 2 barytons et une batterie qui vous offrent des sonorités explosives et des rythmes endiablés.

La musique d'**ESMBrass** est un mélange de différents genres et styles ... un genre de shimichurri à la Brass Pop avec leur propre touche folle et créative.

Ils ont déjà enflammé les scènes de festivals de musique à travers le monde .... (enfin Alsacien), avec des concerts qui ont fait trembler les murs et secoué les foules ! Et si vous êtes prêt à vivre une expérience musicale inoubliable, alors mettez vos chaussures de danse mettez une belle touche de couleur verte et rejoignez-nous pour une soirée cuivrée qui vous fera bouger comme jamais auparavant !



## Spectacle de feu, Cie Manda Lights

Samedi 29 juillet à 22h

Sous le regard du mythique phénix, le premier soir des Estivales sera littéralement enflammé avec le spectacle de feu et lumière au final pyrotechnique éblouissant de la [compagnie Manda Lights](#) !

Depuis 2008, la compagnie Manda Lights intervient aussi bien en France qu'à l'étranger. Les membres de la compagnie, artistes et techniciens passionnés par le spectacle vivant, composent une équipe soudée ayant pour objectif commun d'offrir aux spectateurs un moment magique et inoubliable.

Spécialisée en spectacles de feu depuis 2008, la compagnie Manda Lights s'est vue déployer au fil des projets un éventail de compétences forgeant son identité si singulière. De la réalisation des costumes à la conception pyrotechnique, en passant par l'écriture chorégraphique ou encore la fabrication du matériel, chaque aspect d'une nouvelle création fait l'objet d'une attention particulière.

C'est à travers ce savoir-faire unique qu'ils ont plaisir à faire évoluer leurs projets les plus inédits avec toujours la même ambition : l'émotion du public !

## Retour vers les années 80, Culturewave

Dimanche 30 juillet à 20h

Cette année, les Estivales se clôturent avec un concert hommage aux groupes les plus populaires du courant new Wave des années 80. Depeche Mode, The Cure, INXS, Eurythmics, Frankie Goes To Hollywood, Talk Talk et bien d'autres encore seront au rendez-vous ! Pendant deux heures, [Culturewave](#) transportera le public dans les années 80, et ceux qui les ont vécues, retrouveront les tubes qui ont bercé leurs belles années. La popularité des chansons interprétées fait du concert une animation grand public qui plaît à toutes les tranches d'âge, y compris les plus jeunes.

Le groupe est composé de quatre musiciens ayant joué ensemble de nombreuses années ; leur cohésion sur scène est évidente. Ils ont entre quarante et cinquante ans, et ils ont grandi avec la new wave des années 80. Les instruments sont : chant/basse ; synthétiseur ; guitare/chœurs ; batterie/chœurs. La prestation est d'excellente qualité.



## Et bien d'autres animations tout le week-end...



### Spectacle de voltige, France artiste, Légende aérienne celte

Légende Aérienne Celte est un spectacle acrobatique de rue. Vous y trouverez des disciplines comme le tissu aérien, le cerceau ou le trapèze ainsi qu'une mise en scène théâtralisée.

Il s'agit, comme son nom l'indique, d'une légende celte. C'est une histoire fantastique qui propulse le spectateur en Écosse du 18<sup>e</sup> siècle au milieu des druides et des dolmens sur fond de musiques celtiques sans oublier une histoire d'amour invraisemblable.

### Théâtre de rue participatif, La légende de Verbruntschneck, Fox Cie

A quelques minutes du début du spectacle, le metteur en scène (également présentateur et technicien de la [Fox compagnie](#)) est là, le décor est monté, les costumes sont en place, la sono est branchée mais pas de comédiens en train de s'échauffer en coulisse ! L'équipe est-elle quelque part sur le bord d'une route à côté d'un minibus en panne ? Y a-t-il eu une grosse dispute, un clash de dernier instant ? Ou n'y a-t-il jamais eu de troupe de théâtre dans cette compagnie ? Heureusement le public est chaud, grâce à lui le spectacle aura bien lieu !

### Déambulations de créatures mythiques, Cie Arteflammes

Cette compagnie de Spectacle vivant, née de la rencontre de trois artistes aux univers différents mais avec les mêmes motivations : le partage de moments intenses et inoubliables. De ce fait, nos artistes se sont rejoints autour d'une même vocation, celle d'émerveiller leur public. Et ce en créant des événements uniques et sur-mesure. Du reste, le sérieux mis en œuvre dans les pratiques professionnelles relève d'une passion du métier et d'une volonté de procurer du bonheur au public.

### Ateliers photos thématiques, Théo Solaesa

Né en 1993 à Epernay, petite ville de Champagne-Ardenne [Théo Solaesa](#) immortalisera les estivales et mettra son savoir-faire au service du public en proposant des ateliers pédagogiques et thématiques.





## Déambulation elfique, le peuple de Moriquendi

Cette compagnie professionnelle issue de la région Auvergne propose des spectacles visuels et féeriques à destination de tout public. Fondés principalement sur la verticalité, ces spectacles transportent les spectateurs dans un univers onirique, élégant et lumineux depuis plus de 15 ans déjà...

Le programme associe les arts de la rue aux arts du cirque et rassemble aujourd'hui des artistes issus de multiples univers (cirque, art de la rue, gymnastique, musique) : jongleurs, jongleurs de feu, acrobates aériens, sculpteurs sur ballons, comédiens, conteurs, musiciens et échassiers.

Ce sont eux les «[Moriquendi](#)» !

## Patrick Bonnefile : Spectacle « Guignol, l'ami des enfants » ?

Les trois coups traditionnels retentissent, le rideau s'écarte. Le décor est planté, c'est la place d'un village. Un personnage fantastique surgit et s'adresse aux enfants. C'est Guignol, l'ami de tous les enfants... La gentillesse, la méchanceté, le rire, tous les ingrédients sont présents pour réussir cette nouvelle. Un spectacle pour enfants de 2 à 10 ans

## Déambulations musicales, les Chamanes

Passeurs bienveillants, les chamanes viennent à la rencontre du public et de la ville pour inscrire la voie de la beauté en ces lieux, leurs outils sont : gongs balinaï, masques, couleurs et chants.

Déambulant dans le public avec leurs 3 chariots d'instruments, ils se posent et réalisent leurs rituels interactifs de bonheur. Ils invitent ainsi le public à entrer dans une danse, un chant, et offre le thé du partage.

## Spectacle conté et dansé en musique, Showbizar

Le spectacle de mythes et légendes proposé par ce duo de harpes offre une expérience unique et immersive pour tous les sens. Les spectateurs pourront entendre la musique envoûtante des harpes dans une magnifique scénographie et sentir l'atmosphère onirique qui se dégage de l'ensemble. Ce spectacle familial conté et dansé fascinera les enfants avec des histoires fantastiques, et captivera les adultes avec des détails historiques. L'esthétique celtique, antique et onirique apporte une touche de magie à l'ensemble, faisant de ce spectacle une expérience visuelle inoubliable.

La journée se terminera avec un dernier passage en version feu. Cette performance spectaculaire illustrant les histoires racontées tout au long du spectacle est une façon mémorable de conclure l'expérience. Ce spectacle de mythes et légendes conté, dansé et mis en musique par ce duo de harpes est une expérience unique, captivante et mémorable qui plaira à toute la famille.

## Bibliothèque mobile avec Emmanuel Perez (médiathèque de Bitche)

L'artiste Manu Perez animera un atelier portrait pour être dessiné et se dessiner et explorer son image à travers des techniques de dessin uniques le dimanche 30 juillet.

Evènement organisé par la Médiathèque Joseph Schaefer de Bitche de 14h à 18h au parc du Stadtweiher le samedi et le dimanche.

## Magie, bulles de savon et sculptures sur ballon, Visual performers

La compagnie Visual Performers animera le parc du Stadtweiher avec des ateliers ludiques et enchanteurs comme la sculpture sur ballon et la création de bulles de savon géantes. Les artistes feront des démonstrations et les enfants ainsi que leurs parents pourront s'essayer eux aussi aux activités. Un magicien de la compagnie sera lui aussi présent et captivera l'attention du public par des tours de rue et des démonstrations magiques.

JOUR	HEURE	COMPAGNIE	SPECTACLE	LIEU
<b>SAMEDI</b>	11h00	Compagnie Moriquendi	Le peuple Moriquendi	Déambulation ville
	11h45	Théo Solaesa	Studio photo Mythes et Légendes	Rue du Général De Gaulle
	12h30	DSO	Les chamanes	Déambulation ville
	13h00	Visual performers	Ateliers bulles de savon, sculptures sur ballons et magicien	Parc du Stadtweiher
	13h30	Showbizar	Spectacle Mythes et Légendes	Place de la rue Sainte Catherine
	13h45	Compagnie Arteflammes	Bestiaire fantastique	Déambulation ville
	14h00	Bibliothèque mobile	Bibliothèque mobile	Parc du Stadtweiher sous le kiosque
	14h15	La Fox compagnie	La légende de Verbruntschneck	Parc du Stadtweiher
	14h30	Compagnie Moriquendi	Le peuple Moriquendi	Déambulation ville
	15h00	France Artiste	Légende aérienne celte	Rue de Sarreguemines
	15h30	Théo Solaesa	Studio photo Mythes et Légendes	Rue du Général De Gaulle
	15h45	Showbizar	Spectacle Mythes et Légendes	Place de la rue Sainte Catherine
	16h00	DSO	Les Chamanes	Déambulation ville
	16h30	Compagnie Moriquendi	Le peuple Moriquendi	Déambulation ville
	16h30	Compagnie Arteflammes	Bestiaire fantastique	Déambulation ville
	17h15	La Fox compagnie	La légende de Verbruntschneck	Parc du Stadtweiher
	17h30	Visual performers	Ateliers bulles de savon, sculptures sur ballons et magicien	Parc du Stadtweiher
	18h00	Showbizar	Spectacle Mythes et Légendes	Place de la rue Sainte Catherine
	18h30	Théo Solaesa	Studio photo Mythes et Légendes	Rue du général de Gaulle
	19h00	Compagnie Arteflammes	Bestiaire fantastique	Déambulation ville
	19h00	France Artiste	Légende aérienne celte	Rue de Sarreguemines
	19h30	DSO	Les Chamanes	Déambulation ville
20h00	ESMBrass	Concert cuivré	Scène du Stadtweiher	
22h00	Manda Lights	Spectacle de feu Anima 2023	Parc du Stadtweiher	

Et la fête foraine sera présente tout le week-end sur la place Robert Schuman !



JOUR	HEURE	COMPAGNIE	SPECTACLE	LIEU
<b>DIMANCHE</b>	11h00	Compagnie Moriguendi	Le peuple Moriguendi	Déambulation ville
	11h30	Théo Solaesa	Studio photo Mythes et Légendes	Rue du Général De Gaulle
	11h45	Compagnie Arteflammes	Bestiaire fantastique	Déambulation ville
	12h00	La Fox compagnie	La légende de Verbruntschneck	Parc du Stadtweiher
	13h00	DSO	Les Chamanes	Déambulation ville
	13h30	Showbizar	Spectacles Mythes et Légendes	Place de la rue Sainte Catherine
	13h45	Visual performers	Ateliers bulles de savon, sculptures sur ballons et magicien	Parc du Stadtweiher
	14h00	Bibliothèque mobile	Ateliers portraits (dessins) avec l'artiste Emmanuel Perez	Parc du Stadtweiher, sous le kiosque
	14h00	Compagnie Moriguendi	Le peuple Moriguendi	Déambulation ville
	14h15	La Fox compagnie	La légende de Verbruntschneck	Parc du Stadtweiher
	15h00	France Artiste	Légende aérienne celte	Rue de Sarreguemines
	15h15	Théo Solaesa	Studio photo Mythes et Légendes	Rue du Général De Gaulle
	15h30	Compagnie Moriguendi	Le peuple Moriguendi	Déambulation ville
	15h45	Showbizar	Spectacle Mythes et Légendes	Place de la rue Sainte Catherine
	16h00	DSO	Les Chamanes	Déambulation ville
	16h30	Compagnie Arteflammes	Bestiaire fantastique	Déambulation ville
	17h00	Patrick Bonnefille	Spectacle Guignol	Parc du Stadtweiher
	17h30	DSO	Les Chamanes	Déambulation ville
	18h00	Showbizar	Spectacles Mythes et Légendes	Place de la rue Sainte Catherine
	18h30	France Artiste	Légende aérienne celte	Rue de Sarreguemines
19h00	Visual performers	Ateliers bulles de savon, sculptures sur ballons et magicien	Parc du Stadtweiher	
19h00	Compagnie Arteflammes	Bestiaire fantastique	Déambulation ville	
19h00	Théo Solaesa	Studio photo Mythes et Légendes	Rue du Général De Gaulle	
20h00	Culture Wave	Concert années 80	Scène du Stadtweiher	



## LES SPONSORS DES ESTIVALES 2023

La municipalité de Bitche remercie vivement les entreprises et organismes qui soutiennent le maintien et la mise en oeuvre des Estivales de Bitche !

**Crédit Mutuel**



# LES ANIMATIONS DE L'ÉTÉ AU CENTRE-VILLE DE BITCHE

## Festival La tête dans les nuages

**Samedi 22 juillet 2023 à partir de 17h  
au parc du Stadtweiher**

Le festival La tête dans les nuages est une célébration de l'art sous toutes ses formes, qui s'adresse aux petits comme aux grands ! Ce spectacle, itinérant et familial, se veut gratuit afin de permettre à tous d'accéder à la vie culturelle. La [compagnie En Musique](#), composée d'Hélène Oswald, Jérôme Rivelaygues et Esther Milon, écumera les routes de Moselle tout l'été et sera accueillie à Bitche le samedi 22 juillet !

Au programme de 17h à 23h : atelier d'écriture, spectacle « Les carottes sont cuites », concert « Bleu Brume », playlist festive & cocktail musical, quizz.

Plus d'informations : [www.ville-bitche.fr](http://www.ville-bitche.fr)

Sans réservation – participation gratuite



## Caravane Moselle Terre de Jeux

**Samedi 5 août 2023 de 10h à 20h au quartier Teyssier**

Pour cette nouvelle édition des [Caravanes Moselle Terre de Jeux](#) et un an avant l'ouverture de Paris 2024, le Département voit les choses en grand et vous invite à célébrer les Jeux tout l'été dans les territoires ! Les Caravanes Moselle Terre de Jeux, c'est LE rendez-vous sportif, culturel et festif à ne pas manquer cet été sur les territoires !

De 10h à 20h, petits et grands pourront profiter d'animations gratuites, de démonstrations sportives, de marchés artisanaux et gourmands 100% local. Les festivités se poursuivent en fin de journée avec des spectacles et des performances artistiques !



La [caravane Moselle Terre de Jeux à Bitche](#) déploiera au Quartier Teyssier (place d'armes) :

- Un village sportif : découverte des sports olympiques et paralympiques, sensibilisation aux valeurs de l'olympisme, échanges avec des sportifs mosellans pour célébrer les Jeux dès maintenant !
- Un village citoyen : santé, éducation, solidarité, environnement, économie sociale et solidaire, acteurs sociaux du territoire... Venez découvrir les initiatives des associations locales et des démonstrations par les sapeurs-pompiers !
- Un village artisanal : les producteurs et artisans Qualité MOSL vous partagent la richesse de leur savoir-faire et vous permettront de consommer local !
- Un village artistique et culturel (à partir de 16h30) : une programmation et des activités proposées par les associations et les artistes locaux avec une mise en avant des jeunes talents mosellans.

Plus d'informations : [www.ville-bitche.fr](http://www.ville-bitche.fr)

Sans réservation – participation gratuite

## Sunset Bitche

Mardi 15 août 2023 à partir de 17h au parc du Stadtweiher

Bitche après la plage et au coucher de soleil... déjà la mi-août mais les vacances ne sont pas finies ! Ce parfum d'ananas et d'eau salée nous atteint jusqu'à Bitche où l'ombre du chêne et du tilleul se confond avec celle d'un cocotier et d'un palmier...

Cocktails rafraichissants, foodtruck antillais, vous aurez saisi l'ambiance de cette fin d'après-midi de festivités qui atteindra son point d'orgue avec les [Surfin' coconuts](#) à 20h00 !

Plus d'informations : [www.ville-bitche.fr](http://www.ville-bitche.fr)

Sans réservation – participation gratuite



## LES ANIMATIONS DE L'ÉTÉ A LA MICRO-FOLIE BITCHE

Des stages tout l'été et c'est totalement gratuit !

Cet été, la Micro-Folie Bitche propose une gamme d'activités passionnantes pour tous les âges. Que vous soyez un amateur d'impression 3D, un passionné de cinéma d'animation ou simplement curieux d'apprendre la programmation, nous avons quelque chose d'exceptionnel à vous offrir. Rejoignez les animateurs de la Micro-Folie Bitche pour une série d'ateliers passionnants qui stimuleront la créativité et développeront de nouvelles compétences.

Plus d'informations : [www.ville-bitche.fr](http://www.ville-bitche.fr)

Avec réservation – participation gratuite



### PROGRAMME DES GRANDES VACANCES

DU 11 JUILLET AU 26 AOÛT DE 9H A 11H45 :  
ACCÈS LIBRE

CASQUE VR, BORNE D'ARCADE, MUSÉE NUMÉRIQUE

DU 11 AU 15 JUILLET PUIS DU 8 AU 12 AOÛT DE 14H A 17H15 :

INITIATION A L'IMPRESSION 3D

30 MINUTES PAR PERSONNE A PARTIR DE 8 ANS

DU 18 AU 22 JUILLET PUIS DU 16 AU 19 AOÛT DE 14H A 17H15 :

INITIATION A LA STOP-MOTION

1H30 EN 3 GROUPES DE 2 MAXIMUM A PARTIR DE 10 ANS

DU 25 AU 29 JUILLET PUIS DU 22 AU 26 AOÛT DE 14H A 17H15 :

INITIATION A LA PROGRAMMATION SCRATCH

1H PAR GROUPE DE 5 MAXIMUM A PARTIR DE 8 ANS



LES ATELIERS SONT  
TOTALEMENT GRATUITS !



POUR S'INSCRIRE :  
espaceteyssier@ville-bitche.eu  
07 95 58 07 50

PLUS D'INFOS :  
[www.ville-bitche.fr](http://www.ville-bitche.fr)



### Ateliers d'initiation à l'impression 3D

Venez plonger dans le monde de la fabrication numérique et découvrez les bases de l'impression 3D. Vous apprendrez à concevoir et à imprimer vos propres objets en 3D, donnant vie à vos idées les plus folles !

### Ateliers d'initiation à la stop-motion

Laissez libre cours à votre imagination et explorez l'univers magique de l'animation image par image. Vous apprendrez les techniques de base de la stop-motion et aurez l'opportunité de créer votre propre court-métrage animé.

### Ateliers d'initiation à la programmation scratch

Plongez dans le monde de la programmation créative avec Scratch ! Vous découvrirez les concepts fondamentaux de la programmation tout en créant des animations interactives, des jeux et des histoires captivantes.

Réservations et programme complet : [www.ville-bitche.fr](http://www.ville-bitche.fr)

# LES ANIMATIONS DE L'ÉTÉ AU JARDIN POUR LA PAIX

## Les dîners-étoiles

Vendredi 21 et 28 juillet 2023 à 19h

Entre les saisons, les situations ou les heures de la journée, le jardin pour la Paix déploie des facettes parfois insoupçonnées. Les soirs et les nuits d'été sont des moments qui plongent le jardin dans une ambiance feutrée, rafraîchissante et conviviale.

Nos jardiniers, toujours prêts à vous surprendre, ont mêlé leurs idées à celles de chefs restaurateurs bitchois pour vous proposer les Dîners-étoiles du jardin pour la Paix. Ce concept inédit a pour base une visite commentée, agrémentée d'une dégustation apéritive, à l'issue de laquelle vous serez conviés à une grande table pour partager tous ensemble le dîner lui-même.

Les Dîners-étoiles vous sont proposés par le jardin pour la Paix et le restaurant la Table de Véro de Hottviller les vendredis 21 et 28 juillet 2023 à 19h.

Tarifs et réservation : [www.citadelle-bitche.com](http://www.citadelle-bitche.com)



## Barbecue-concerts

Prochaine date le 11 août 2023 à 19h

Le jardin pour la Paix est souvent décrit comme un lieu où l'on flâne, seul ou à deux, dans la quiétude d'une journée ensoleillée. Le silence n'y serait interrompu que par le bruissement des feuilles et le chant des oiseaux. Cela n'est pourtant plus si vrai puisqu'on y profite aussi de l'isolement qu'offre le jardin pour ouvrir la fête et vibrer au rythme de la musique !

Après ses deux premières dates le 16 juin avec LZair et le 7 juillet avec Gimme Drive, le Jardin pour la Paix, à Bitche, vous attend pour la dernière soirée d'une série de 3 barbecue-concerts, le vendredi 11 août 2023, dès 19h, avec Musical Trip, un groupe aux sonorités pop, rock, folk, blues et chansons !

Pour rompre la monotonie, place au crépitements du feu et aux vapeurs épicées du barbecue. En attendant l'arrivée du musicien, la grande terrasse de l'Accueille't' vous accueillera pour partager un moment chaleureux. Mais peut-être préférerez-vous vous perdre dans le jardin et y apprécier la fraîcheur de la nuit tombante ?

Tarifs et réservation : [www.citadelle-bitche.com](http://www.citadelle-bitche.com)



# LES ANIMATIONS DE L'ÉTÉ À LA CITADELLE

## Exposition Moselle-Terre d'Histoire, Terre d'Avenir

Du 23 juillet au 12 septembre

Le CAUE de la Moselle a réalisé une exposition intitulée « Moselle Terre d'Histoire, Terre d'Avenir » en partenariat avec le Département de la Moselle. Cette exposition, destinée au grand public, appréhende l'évolution des villes et villages, des paysages, des sites emblématiques et des bâtiments majeurs de notre département au travers d'images anciennes antérieures à 1940 juxtaposées avec des photographies du même lieu réalisées de nos jours.

130 lieux révélateurs et bâtiments sont répartis à travers tout le territoire mosellan et regroupés en 5 secteurs géographiques : territoire de Metz-Orne, de Thionville, de Forbach-Saint-Avold, de Sarrebourg Château-Salins et de Sarreguemines-Bitche.

Située dans la poudrière de la citadelle, l'exposition est accessible depuis son plateau supérieur. Aucun supplément n'est demandé au prix d'entrée de la citadelle.

Plus d'informations : [www.citadelle-bitche.com](http://www.citadelle-bitche.com)

## LES ANIMATIONS DE L'ÉTÉ GOLF

### Tous au golf !

#### Initiations gratuites au golf

#### Tous les dimanches de juin à août de 11h à 12h

Afin de permettre à tout un chacun de découvrir le golf, et cela, dans un site exceptionnel, le golf de Bitche ouvre ses portes et propose des initiations gratuites tous les dimanches de juin à août et de 11h à 12h.

Plus d'informations : [www.golf-bitche.com](http://www.golf-bitche.com)



## CONTACT PRESSE

### Amandine Rat

Mairie de Bitche  
Responsable du service de communication  
a.rat@ville-bitche.fr  
+33.7.56.38.95.07 / +33.3.87.96.00.13

## PLUS D'INFORMATIONS

### Mairie de Bitche

31 rue du Maréchal Foch  
F-57230 Bitche  
+33.3.87.96.00.13  
mairie@ville-bitche.fr  
[www.ville-bitche.fr](http://www.ville-bitche.fr)

### Citadelle et jardin pour la Paix

Rue de Bombelles  
F-57230 Bitche  
+33.3.87.96.18.82  
contact@citadelle-bitche.com  
[www.citadelle-bitche.com](http://www.citadelle-bitche.com)

### Micro-Folie Bitche

12 rue du Colonel Teyssier  
F-57230 Bitche  
+33.7.55.58.07.50  
espaceteysier@ville-bitche.eu  
[www.ville-bitche.fr](http://www.ville-bitche.fr)

### Golf de Bitche

22A rue des Prés  
F-57230 Bitche  
+33.3.87.96.15.30  
contact@golf-bitche.com  
[www.golf-bitche.com](http://www.golf-bitche.com)

BITCHE



[www.ville-bitche.fr](http://www.ville-bitche.fr)

 villefortifiée

 @ville\_de\_bitche